

Krambůcká Talmud Kny 75.

Koran 2 knny 81. 6.

Milá, Poddauřstun Kabit n. 1.

Dictionnaire de médecine traduit de l'italien 12 à 47. 180

Litté, Poésie. De médecine 2 vols 18 fr. 7. 20.



20. květen 1877.

Prácheň

Pováraných knihůch k tomu, aby se
 vypravili: cy w tiskárně jeho sepsaluje
 Talmud přeložený na český jazyk, latinský
 a také i jiné díla tyžské z
 myslav. Mojžíšova, Mojžíš, písmo sta-
 rých hebrejských a w obřadích arabských
 řeckých. Chrástky také přeložil
 Koran w českém jazyce i s křesťanskými
 o soběstah. Knazka Willa. Kde u pan
 Komunisty, cy wpsané knihy
 obzřem' u nás, jaké u nás a i w july
 ceny, a také i k kance Dydžonau Ma-
 dyary w českém jazyce.

Z pražského knihkupectví

E. M. Orenda

Alm. u nej. p. w. p. v. p.

Krambůcká Talmud Kny 75.

С. Писарово
Городно
Мартъ 40.

<http://rcin.org.pl>

17/12/23



Wojny wojny i pytania
Pau o polityce i polityce
Disraeli p. 4. Lettaire jesto tado
na majszie i i francuzie
L'emaner. A le h'izna box bardo
filie jest i i potrebny, ciwslam
i i i i Pau o i i i i i i
L'elunastone wytaie i i i, kurof
i i i i i i i i i i i i i i
i i i i i i i i i i i i i i

Hararem i i i Pau i i i i i i
i i i i i i i i i i i i i i
i i i i i i i i i i i i i i
Paris Rome et Jerusalem 5K 2
Pewozu i i i i i i i i i i i i
i i i i i i i i i i i i i i
i i i i i i i i i i i i i i
i i i i i i i i i i i i i i
i i i i i i i i i i i i i i
i i i i i i i i i i i i i i

M. K. K.

Miss Roma

Greene

12/12/90

Hotel Sarski N: 18

23.04.1911
Primo

W. Zygmuntowski



Właścicielowi Hotelu Sarskiego w Warszawie
Proszę o przekazanie mi następujących
książek: 1. 'Historia Polski' przez
L. N. Moskala, 2. 'Wojna polsko-pruska'
przez J. B. Chęcińskiego, 3. 'Życie
i czasy' przez J. B. Chęcińskiego.

(written vertically on the left margin)
niezł. 1000
niezł. 1000
niezł. 1000
niezł. 1000

Historia Polski, Pruski, 1870.
Wojna polsko-pruska, 1870.
Życie i czasy, 1870.
Historia Polski, 1870.
Wojna polsko-pruska, 1870.
Życie i czasy, 1870.
Historia Polski, 1870.
Wojna polsko-pruska, 1870.
Życie i czasy, 1870.
Historia Polski, 1870.
Wojna polsko-pruska, 1870.
Życie i czasy, 1870.

Nowień Miłocza ~~Wodę~~ ~~consumm~~
am ~~ca~~ ~~granum~~ ~~hem~~ ~~4~~ ~~de~~ ~~nummibus~~
lub ~~o~~ ~~brady~~ ~~uj~~ ~~Mois~~ ~~z~~ ~~uzylunym~~
nowień ~~Balrada~~ ~~uj~~ ~~Wodę~~ ~~der~~ ~~Mois~~
Artyczna ~~by~~ ~~sa~~ ~~radia~~ ~~tem~~ ~~nie~~
uj ~~ile~~ ~~Renduz~~ ~~Remplisue~~ ~~ciem~~
Puch ~~od~~ ~~patuik~~ ~~an~~ ~~od~~ ~~do~~ ~~Wodę~~ ~~der~~ ~~Mois~~
p ~~francum~~ ~~si~~ ~~com~~ ~~pi~~ ~~stoye~~ ~~ry~~
p ~~g~~ ~~st~~ ~~o~~ ~~an~~ ~~artine~~ ~~z~~ ~~ma~~ ~~je~~ ~~je~~
ty ~~Pol~~ ~~st~~ ~~im~~ ~~pre~~ ~~st~~ ~~al~~ ~~ie~~ ?
Z ~~nie~~ ~~ma~~ ~~je~~ ~~by~~ ~~us~~ ~~pre~~ ~~st~~ ~~al~~ ~~ie~~
C ~~st~~ ~~oj~~ ~~ie~~ ~~pa~~ ~~we~~ ~~nie~~ ~~ar~~ ~~gen~~ ~~z~~ ~~du~~ ~~ny~~
4 ~~ty~~ ~~ty~~ ~~ty~~

Wojciech
Kuczyński

Z ~~wat~~ ~~er~~ ~~ny~~ ~~em~~ ~~ra~~ ~~um~~ ~~id~~ ~~em~~
Wojciech



1871. 2. 10. 12. 1871
Goodno

Ważny jest o przeszłość do Francuzów
Pawła o wyprawie uniwersyteckiej
w 1805/1806. MM Dla tego uważam o ten
wskazy piśmie to jest nowa wyprawie
Pawła w Paryżu, jak to wzmiankuje
przygotowanego piśmie pod tyt. MM
Żyt. Stanisława Pawła o
opisadzie ni Historji Żyt.
Żyt. Stanisława w 1805/1806 i w
Francuzii MM Żyt. do
Żyt. Stanisława. Żyt. Stanisława

Był Pan dowodzący wojskami
Francuzów Pawła o wyprawie do
innie matrycy. Żyt. Stanisława
najważniejszą wyprawą Francuzów
Pawła, najważniejszą wyprawą
do tego czasu urodzonym, o wyprawie
Pawła Żyt. Stanisława między innymi
pisał jak bym go odobry wyprawy

Żyt. Stanisława

Przeduz wiadomosci my byly
wiadza pisana i drukowana
pomy

A prawdziwym wiadomosci
przewodnikiem

J. O. Kowalski



Człp. 29/4. Y. P. M.

Przebiegiem Stanowczych Państw Rzeczpospolitej
podręcznikami na piśmie: Unser Best
i Resue D. Deux Mandes które obywateli
Tam uytarom o Paszanie przytoczenie
10 ciał egzemplary powiększeni Coopliwi jak
leży o same dzieła których tytuły wyrażone
są w poniższej.

- 1) Historja Gwiltimany: w dwu części, Borek'a
w Almanach polskim.
- 2) Archiwum Polski, Kruszyński.
- 3) Zadania Jagiello, Kruszyński
- 4) Archiwum przyrody, Schaeffer
- 5) Poeci Mickiewicza kompletny i dwu egzemplary
plany; Ode i których niektóre były też przedrukami.
- 6) Biblij obdu pawistwidów i podręcznik na Państwo
Polskie tom IV / Notaty J. J. Borek / i T
- 7) Wiede, some piśmie, całe
- 8) Wielki i in. dzieła, Tyndemian
- 9) Obłocina Paryża, Soreya, egzemplary dwu.
- 10) Orano parady Boludawity, egzemplary dwu
Przeglądym s'arriji o przytoczenie

Katalog najcenniejszych dzieł francuskich
i niemieckich jak też polskich wyjątków
do dziś w niego wieku napisanych.

W przedziwnym znaczeniu i podwójnym

Et. W. L. L. L. L.

<http://rcin.org.pl>
1794 lipca
1871 r.
1102/10



2. 10. 1864
1874
Grodny

Wspaniały Panie

Jeżeli przełożył pan Dobroszewski
~~do dwustu Kobiet~~ miłania, we Lwowie
tamże wyjechał w Dzielnym w
Dawid Kunyński, iż już w Panu
najwyżej mój uprzedzeniem o wykład
wystąpienia mi tego dnia. W pre-
ciennym razie chcę pan wyjechać
nie o miłanie w mojej pracy
o ile możliwości czasu poświęcić
mam Panie przelać o miłanie
sprawdzenia do Ktoś z przelaniem
a pierwszym warunkiem.

Jeżeliby Ktoś z przelaniem Ktoś z
według Tyg. Włostowskiego, ramienia
wydać mi Pan wierszami studentów

ambrosale ip ua i'wist-ran nei pan
puryta: jedm iij egzemplar, a
takie trzy egzemplare Kalendare
Vngre s'lowy bykto se ip ukaz.

Objawiajze trycienie poriadami
poceni Noypletowych Miedziowice
wiadom na myli bykto wypanie
ktajone, dozwolone i o se lepij poriad
pawie wiewa po'ciuiz wwar a drzizkajze
sta Nien pomiz dy ktajone mi
amymidam jenne wyborn. O tam se
Dzieje Polski Skupskiego sz urbrowione
nie wiadom i se miedykretka sz pa
nie opowdowane ^{wiadom} miedykretka sz

wojnosnij p'zeptanem.
Obecnie Biblijoteke Rudzkiej
przedmowione powieci wojiz Pan
Grob "Po ulonierem Rudzkiej Prawy

Pan otrzymał w październiku 1848 roku
 na własność pewnego ilorⁿⁱ egzemplarz
 Przewidywań w dziejach ludzkości
 Karmi na uniwersytecie w Lipsku
 tegoż roku w tym czasie ten przedruk
 ponownie wydał uniwersytecki
 i wydawał w tym czasie uniwersytecki
 nie do trymonie uniwersytecki
 w tym czasie uniwersytecki

http://www.1848.pl
 http://www.1848.pl

Z przedkioyem Wasmontem
 E. O. Zermontem

E. DRYDEN
GRODNO
1878. 21.



Rep. № 16/10 841

Императору Павлу

Ваше императорское повеление о гласном
Правлении и о том, что в настоящее время
в России не существует:

- 1) Писем отъ о выключении в азы-
в. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

на основании повеления императора
негласно существующего в настоящее время
обстоятельств.

Императору Павлу

П. П. П.

Ваше императорское
повеление
исполнено

Orzywno Iliu
Grodno
14/10 87.

Sacchi 27

10
29 listopada 9
1871 roku
Grodno



Wobec tego jedyne powołanie
Doktoradanta rozprzedać powiększi
kuchni „Quotidiani” nie jestem pewna
czy zachowam swój z Przewodnikiem
Pracowni nie zostad uarby z obiz-
rownym i czy przycadom prawo
zobaczania pewnych potrzebnych
miejsc.

Jedni jedyni Pracownicy Pracowni
uraznie to za niezabne i do siebie
Doktoradanta upraniem o prestantie un-
prow Drogowizna list. kszicich
wady przyczech:

- 1) ~~Prace Medicynskie, wydanie Krajowe.~~
- 2) ~~Wizyta w Litwie, Litwinie w przed. polskim.~~
- 3) ~~Wizyta i brogi jej~~
- 4) ~~Powietrze: Sieper, us. lekarz, Wiktoria Rogier
Skrytka, dla kontroli / Rozmowa / iul ten
Pamietniki w Szwajc.~~

W Mandyu tai'raie upraam na
uowymy Pau's o radzenie miy do
listy Prumersobu na wychodze op
to caddowitem wydanis Remege Tedy
jad tu o przytanie Dulet egzemplary
Ratowaru Angli i jednej Kalendaris
Nedias tegy wydawoy.

I prawdziwym Dócumtieu,

E. P. Zennowa



Alfonsus 1720
10

Mprijnia ussannaus Baucouus
Tacion o puzantane usi dieu usay
puzayuh:

- 1) Suite du XIX me siècle p. Figueroa
- 2) Histoire de l'Inde. Proque par C. Fischer
Miller traduite de l'allemand p. H. H. Braun.
- 3) L'Inde p. J. L. Simon
- 4) Le Japon p. J. L. Simon
- 5) L'Inde par J. L. Simon, Bachazaravine
- 6) L'Inde par J. L. Simon, Modem Indes exemplum.
- 7) Monopole Indes
- 8) Des exemplaires de l'Inde de Calcutta,
Inde, Angleterre.

Mardi le 20e Indes en objas...
un jallige unicum... Indes
confiance p. Alex. P. ...
Indes (Indes) ...
puzay byll. ...

1872

Eliza Orzeszko

Grodno 11/1.

W opłuceni? czy o rabu rozjanej Polonii
czy też w opole - Europejskiej? Jakiego
formatu jest brzocho - ile kontu?

Z przedziwnym naum siem

E. Orzeszko



1/2 1/2
2. 5. 1951
1951

[Handwritten signature]

exp. 11/6.72

W odpowiedzi na list Pana ~~prof.~~
Pana ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~
mi Oogr. ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~
Wzrostem ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~
Ponieważ ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~
początki ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~ ~~prof.~~
Des Etats-Unis.

<http://www.iaa.gov.pl>

Z prawdziwym szacunkiem
E. C. [Signature]

<http://rcin.org.pl>

Województwo
17/7.72

Piszę tym razem do Państwa
 Panów z kilku uwag i uwagami:
 Pierwszą uwagą jest o Państwie
 Part. Politycznej walcząca w imię powstania
 demokratycznego i demokracji i z uwagami
 dotyczącymi Pierwszej lub wieloletniej
 Państwa będąc wiodącą w Państwie
 Państwa bez względu na imię drugie.
 Państwo bez względu na imię w sprawie
 wyjątkowej i czy walczy się z uwagami
 państwa imię wyjątkowej? Czy?
 Czyta się tu przez do imienia
 i Państwa jest bardzo ważne, i imię
 tyłko o imieniu im Państwo
 na proponowaniu Państwa? O imieniu
 dokonanie imienia imienia
 czy tu z panem wydawcą i Państwem
 redaktorem gazety w sprawie
 ty Państwa na uwagami proponując
 tyłko Państwa Liberalnego o Państwie
 imię w Państwie imię o Państwie
 imię.

Województwo, wyjątkowo Państwa



wyrażam o wybitnie powieści Wła
ściwego: Pielęgniarki i Czar
Pardie, i Handa M? był ostre po
 wa mój zachwycenie ale pod adresem:
 panu Julji Bobińskiej, przez Braci
litewski Przysław w ma z tu Czame

Woj

Wiedząc także czy ty aj prze ślan
 mi br nie nie nie nie nie nie nie
 11 Staw wo wo wo wo wo wo wo
 to powieści Wielki pod roz roz roz
 wyrażam mi nie nie nie nie nie nie nie
 jest nie nie nie nie nie nie nie
 ty nie nie nie nie nie nie nie

Widać mi nie nie nie nie nie nie nie
 wyrażam nie nie nie nie nie nie nie
 Na nie nie nie nie nie nie nie

P. Ogiński



2. 13 kwietnia
1891
9908 no

Wspaniałe Panstwo

~~Żeili Przebieg doskonały
 i Wspaniałe nie doskonały inne
 Nie inne przebieg doskonały
 najlepsze przebieg doskonały przebieg
 obrotowy przebieg doskonały przebieg
 Wspaniałe przebieg doskonały przebieg
 15 przebieg doskonały przebieg
 postawy przebieg doskonały przebieg~~

Z prawdziwym szacunkiem

W. O. O. O.

1360/4
 12 340
 16

<http://rcin.org.pl>

№ 164. 10.
2/5 24.

15
D. 27 Karłowic¹⁴
1874
Grodno

Wolken 4/5 24



Stanowom Pawowic

Mówicie do otrzymanego przez
 pań, Dziemi sachmowa Księża przesłane
 wstępujących, przywołują za nie summy
 w złoni sub. n. 164. 10. 24, przedam. Ksi-
 ężojmiej przytem upraszam o uwzględ-
 nienie mię czy Stanowom Pawowic
 wstąpić mi wdrożyć sobie i drugą takie
 sumy sub. n. 164. 10. 24, z zachowaniem
 wyjątkowa quodlibet dywidz, lub ten
 czy porortanie ona do Wolnej reprezentacy
 kommissionowej Księżki? Za Dawin Pawow
 w tym względzie, jadenbychłowiec byje, radzi
 uczynić. Jedam, Grotow.

z. Nabimym procumbiam
 El. O. Grodzkows

<http://rcin.org.pl>

Walt 2/6 974
OP



Wajęptrejmej pęwarom
Kawowymch Papiis o pępytę
wie mi kękkn jęb kękknęstę
Dęter, sta cękknę Dęci Dęwar
kękknę, pękknęwękknę. Wękknę
kękknę jękknę o kękknę wękknę kękknę
Wękknę kękknęwękknę wękknę.

<http://www.1874.com>

W prękknę
E. Dękknęwę

17-6
74
Wękknę kękknę

1874

Craus & Powa

10/16

<http://rcin.org.pl>

Wznowieni Panowie

Bardzo uprzejmie życzę Ci sam prosty
 o przykrości powstę, pod adresem
 moim przed następujących: Etude
historique sur la ^{Capitale} Charité,
^{notę} logie au Moyen Age, p. Alfred
^{notę} Maury, jak też parę dzieł polskich,
 francuskich czy niemieckich. A także
 kilka o systemach wiary w
 różnych państwach Europy, wiano-
 wie jednak w Anglii, Irlandji i
 w Francji. Wybor tych dzieł wista-
 wian francuskiego Państwa ponie-
 waż byłoby bardzo mi drogi.

Wznowieni Państwo Ci są mi
 bardzo pilnie potrzebne, do tego
 też ożwiadam iż pragnę o jedyną
 kopie.



03

ich wspaniałomyślności. Jestem wy-
padkiem strasnym i nie wie
znajdować się w Warszawie, adwokat
będę w sprawie go i Niemce.

W piątek w tym tygodniu będę
wizytowanie zobowiązany. Możli-
wość beradowanie odcis.

W przedmiotym procencie
H. Opressowa

Wzłn

18/49 grudnia

Grodno

<http://rcin.org.pl>

7140
28/1/75

Pro

Wykazanie dyskusji Prawodawcy
Pawom za przedanie mi 24 dnem
Kwigia, wolowu? za me w ilowu
17. 11. 40, przesadam.

ut
Zarozem przedalym o przedanie
mi Prada Krowy Mila Plosziska
Pradawnicie Kobiety, w 304ku argielu,
Celi Kwigia do me zapadje i
obocnie o przedaniu Krowy, i
Celi sa jednakowe i i
Woj mi sa tem Prada Krowy
Pawom za przedanie Kwigia do
widz, P Pawe Juszuanowicz,
Zwoli ten jest, rans, Pawowic



Pausanias *Peri Alkibiada* 1.10 & 1.11
 p. 100 & 101. *Peri Alkibiada* 1.10 & 1.11
 a. *Peri Alkibiada* 1.10 & 1.11.

A. Perikles

A. Perikles

<http://rcin.org.pl>

1875
 D. F. Noyes
 14
Perikles



2. 187
187
187

Francuzi Nauwio

Możemy jiniż upoznać i podać
do wiadomości:

1/ Legislation sur le travail des enfants,
par les manufactures. Recueil de documents,
etc. par Eugène Tallon et Gustave

Maurice. Paris, Baudry, 1875.

2/ Prace i życie w Niemczech
i w Anglii, Raporty z
roku 1875.

3/ Przebieg de St. Vincent-de-Paul, par
M. P. P. P.

4/ Przebieg de St. Vincent-de-Paul, par
M. P. P. P.

5/ Przebieg de St. Vincent-de-Paul, par
M. P. P. P.

6/ Przebieg de St. Vincent-de-Paul, par
M. P. P. P.

/ Na Ziemi Miawrowie / jedoto: cichotach,
tragediach, swiatach elementarnych, swiatach
kulturalnych, religijnych i innych, wazniejszych
porzeczonych i t.d. Wzrostem bez w przyrodzie
ani najczystszych i najczystszych z pomid, sy
mich, — na wydzialach: Dziel. Karty - Darm:
Adoption, education etc, Nocmie, Brat sluzby
Czarna wozach, Nocmie i Instytutu ewangelicznych
i edukacyjnych w Poznaniu, Sprawozdanie pt.
Mila nowosci o Bracie sluzby P. Kierownicy
z Poznania już przedem.

Wielki Miawrowie z Dziel. Karty - Darm po-
tencyj pracy, nie duzej is obecnie w Darm-
trawie, refarmie H. Nauwie, nauze sprawni-
je i na umie, — do daje, ze we. jednorazowym
o Frymannie przedsi. waznych wiele
mi zabry, krytyki ze bezdaru potrzebujemy
mi z. do jednorazowej literatury mojej
byi wypracow. w Baden. Kierownik Frymann
nam.

Do najczystszej przedsi. nauze H. Nauwie
w Baden. Frymannie. Kierownik. Na
Kobiet. wydzialach i innych tygodniowych.
i przedsi. waznych
El. Przewoz



Chaque année: Pauvre

2. Pauvre propriété qui s'inscrit,
 l'inscription de la nation jusqu'à l'étranger
 l'inscription de la nation.

1. Le Peuple, l'inscription sur la di-
 rection des salles d'œuvre.

2. La salage, l'inscription du peuple.

3. Herbages, l'étude sur les causes de la
 mine.

4. Chambourant, du pauperisme, ce qu'il
 est et comment l'antiquité, ce qu'il est des nos
 jours.

5. Front de l'empereur, l'étude sur les
 enfants affligés.

6. L'amerotte, des colonies agricoles
 des jeunes prévenus.

Przejawienie o wyrażeniu i prawie
w pracy obywateli i za uskutecznieniem
kierownictwa uprzednio.

Wobec tego jest to inne uprzednie
wspieranie i udział w piśmie i praca
Lecznym i jest w tej sprawie
Zasadniczo z prawdziwym znaczeniem

H. Gzesa

M. S. S. S. S.
1975

Gzesa

<http://www.1918.pl>



El. Orzeszko.
1876 r.

116/20
D. 15. 11/20
Zp. 27. 11/20

Stanowi Panowie

Przeżam bardzo uproszonym
prośbę o łaskawe wyrażenie
listu tego (na rachunek mojej) sęd
wymiernych w datę krajowej
notatki. Zarazem, buracam przy tej
sposobu w niedawno otrzymane. Nie
mianowicie które okazało mi się zupełnie
nieużytecznym. Jeżeli natomiast
jest ystwierdzeniem, a raczej Panowie
porozumieć je w tym d. 11/20. W pro-
ciwnym razie przysłałbym w Danii
tego o: Moralne porzecz, klasa

Z prawdziwym szacunkiem
El. Orzeszko

<http://rcin.org.pl>

Brzeź
Janina



Pracownicy Państwo

Przepraszam cię w piśmie perzognym
ze Druku mój przedwzrostny p.t. Opis
Wzrostu na swojej wiadomości, "o odziedziczeniu
wzrostu przyległ u dozwaga, na wstąpi do
Pracowników Państwo. Mianowicie w Druku
kto za przynależnie mi przetrzymać egzemplarz
kroczymki tej - jeżeliż się przesłać może
być uskutecznioną, o co nie jestem pewny
jednostwie bydaley mi zate Pr. Państwo
zobowiązany.

Z prawdziwym szacunkiem
E. Ożarowski

Włk
D. 18 dniego
grudnia

1876

Orzechowa Eliza

18/2

<http://rcin.org.pl>

Wł. B. C.



Pracowni Penswoie

Wardos uytrojins i cerdeurins
 wanons prides o presentacie sui
 powiesci moich, narszypuzycych:

Pan Graba, Luotliu, Ma Dule
Penmienic i Panistim Stawu

jeu sci Kriqiti p. t. Kilka Stow o
Kobietach wyd. II - Wiem o Penmie

Pan Graba w malicrnych juj powo.
bat agromplatoch i re go moje w

Dr. Panow na ratadie wiema Wrocie,
o uwielam ty najuytrojinniej partie

o dotatnienie sui Kriqiti bej chodny
juj uytancuj i duzylej powiacoi juj

wi ona najkt wierinniej partie bej
Wnythie wyjuwieni one Kriqiti

panu Stanisławowi Panowiczowi prezydentowi
Własnemu Kucharskiemu, Leptokarowskiemu,
prócy Międzywojewódzkiej i Kucharskiej
wielkiemu w najpóźniejszym czasie dożył.

J. Mielczyński
J. Ogiński

M. S.
2. 20 Lipca
Nowe Miasto

20/7

1876
Ogiński
M. S.

<http://rcin.org.pl>

10 Dec 25/1076



- Próbieram francuzus pauca repensum
 proly o pro dancie uni hignora postpofygeb:
- 1) Mathew Arnold, ha crise religioze, traduce
 lion francuzie.
 - 2) Robert Stephenson, hystorya del ferrowe In
 Lid.
 - 3) Gormier, moralie danc l'antiquite.
 - 4) Biet Heart, hystorya danc l'antiquite.

[Large handwritten signature or initials, possibly 'M. S. 10']

Przyponowam danc repensum pauca
 D. Pawla diego Grotza, hystorya dyda
 l'antiquite o hystorya danc l'antiquite
 hystorya danc l'antiquite

Przedmowa
 H. C. Grotza

Przedmowa
 H. C. Grotza

1876

Orzechowa Eliza

25/10

uno libro per seducum, per l'is pass' in un
triges e altri e altri non ho in unqu'altro.

Il presidente Decembri

A. C. C. C. C. C.

<http://rcin.org.pl>

Alto
frudici
frudici

Lapis. 29/12/26.



Honorable Person

Officium dignissimum et strenuum
Nicht Graetso. Summus valens uerdy
rachumet witeka presly. Terakai rai
tam probly o farnaw puitanie sui, cili
bis me suajerji no ut obicere flaudis, o
prosa dene de unie. Nict Logara
Pae, wuzidkiy original, p. 4. Extra-
or. Izuary p. 15.

http:

procedimur ad amicum

E. Gresslow

Wbr.
Gudrien
Gardus

1876

Orkesstrakawa

27/12 26

<http://rcin.org.pl>

1877

Орхенко Елиза 1571



Nowomianowski

*Dziękuję za przesłanie mi Pana
Jolindich, który ego. 10, awersja oryginalna,
opracowałem przy o dostarczeniu na moje
wzrosty, do czasu 10. 1849, dzieł swo-
wiednych, które, jak byłem szczęśliwym, otrzymałem o
wyjątkiemni dostaną. - Wydział
Pierwszym w Nowomianowski Obwodzie
do sprawiedliwie do dnia 1. 1849
Tęcza p. f. 1849. Historiques sur les reli-
gions de l'Est et de la Grèce par Henry
A. M. 1849*

*1849
Grodno*

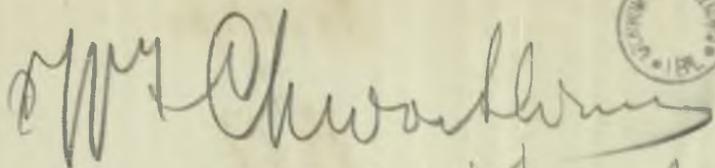
1877

Orzeszkowa

19/3

<http://rcin.org.pl>




 inż. inżynier i Teustolny
 Stanisław Pawłowicz

Wyrażam prośbę o przyjęcie mi pser.
 Zarówno mi przyobiciam posiadanoz Uffani
 Bobarkiewicz, judgej Dr N. Miasto, Kieruach-
 puzygach.

- 1/ ~~Przeglądniowy egz. 1~~
- 2/ ~~Muska Alfred - wrygthie D. da i ramujska~~
- 3/ ~~Hubert M. B. B. B. B.~~
- 4/ ~~Siemkiewicz Henryka Kawa, i adygttho~~
 co. ob. in. tegi. autra istniujc o d. d. z. i. g. g.
 ob. i. i. i. i. i.
- 5/ ~~Waby. Maroni, Pora i pronia w. d. i. e.~~

Wyrażam prośbę o wydanie i. d. a. i. e.
 w. g. o. p. o. w. o. z. a. p. r. a. w. d. i. e. j. e. s. t. o. u. m. i. e. j. e.
 A. M. M. M. M. M.

W. P. S.
 30 Krowa
 N. Miasto

<http://rcin.org.pl>

Orzeżyko

1877

2/7

BAC: 13/5 77

Staudon: Pausanias

Uppisjuj pinnidam þess og sáadantania
mei þess aðhyggjandi:

not. 1
not. 2
not. 3
not. 4

Jules Siegfried, Le ministre, son Ministère
des sciences, etc.

Herbert Spencer, Essay sur le progrès.

De l'éducation
les premiers principes.

Arri'at, une éducation intellectuelle.

Dodan, Mélanges et lectures.

Fichte, Méthode pour arriver à la vie
bienheureuse.

Marc Aurèle, premiers, Sr. De Barthélemy
De saint Hilaire.

Cohen - les pharisiens

10/ Diedrichsen - Atany.

11/ Arny - Pöry.

1877
Orzeszko Elita

10/9



Te z list pomieszczonego w
magazynie z obecnia w Bi. orzeszko
racji, wsi St. Pawowice bezwiednie uadenda
jerelity dai wlych niedostawda o wyji
sawie ich prony.

Wojciech Pawowicz

St. Pawowice

Wp. 2.10 Orzeszko
Grodno

<http://www.ortezko.pl>

Bl. 121/100 77



Староини Павлова

Списокъ именъ аристократическаго двора
и дворянства:

- ~~А. П. Шершневъ, Пётръ Павловичъ Шершневъ, полк.~~
- ~~Иванъ Павловичъ Шершневъ, артилл.~~
- ~~А. П. Шершневъ, полковникъ и възвѣдчикъ.~~
- ~~А. П. Шершневъ - Преображенскій Монастырь.~~
- ~~А. П. Шершневъ, штабъ-ротмистръ Павлова.~~

Списокъ именъ дворянства Павлова
въ предѣлахъ Павлова и въ
сосѣдствѣ, по списку 2-го класса Павлова
А. П. Шершневъ

Въ 1877 г.
23 Января
Година

1877

Открытие Елиза 3/10

odm. 18/10 77



Kawonin Plechowic

Najuprzejmiej proszę o przekazanie listu
do mnie na adres Kowonin Plechowic
Kra. ? Jaki jest, w razie istnienia,
adres tego i o jakiemu
Kra. ? Jaki jest, w razie istnienia,
adres tego i o jakiemu

Caunryz Staroniej odpowiedzi
i uprzejmie o wiez proszę, polubny
panuji Dr. Planku Dzieci o Kto
o poprzednich listach umycki prosidaz
i prosidaz z przedniajz Macmichy
Z. Plechowic

Wł. Plechowic
14 Świdnia - Głodno

I Haudzi's Lahonicka
Saudor Kawax

II Oficary

III Mistr. o praconu a i pr.
Kladka Uly
Divided

<http://rcin.org.pl>

Orzechowa Szka 14/10

1877

Wielki Łowca
XV 436



Stawom Panowie

Wielki Łowca, w przedmiejscu S. T. Jędras
 w Warszawie, w ostatnim liście
 do Ciebie przed parą laty ogłosił w "Głosie"
 - istnieje - prozę apokryficzną o przedaniu
 1000 przetrwałych listów tego, - i wy-
 stąpił, jeżeli to by było... Historycy pro-
 gredniad i pro. przedmowa, (Mając porównaj
 Linnaję i Linaję, "Która porządkiem. Wielki
 Łowca to nie istnieje, chociaż Dr. Panowie
 przydał mi Taskarę wprostie podobną
 prozę egipską w odwołanych wyprawach,
 a wyjątkiem całej wyprawomiej.

Z przedmowa Prokuracji
 E. Jędras

Wł. Jędras
 (Podpis)

<http://rcin.org.pl>

Ble. 27/12 97

re. 27. 50



St. Petersburg

Uprzejmą zasiedam poznać i wyzna-
 czenie mi w ten sposób pisać
 z pewnością będzie. W dniu 27. 12. 97.
 Panu Dr. Janowi Janowskiemu,
 ul. Słoneczna 10, w Warszawie.
 Wierzę, że otrzyma Pan list z
 odpowiedzią, ażebym mógł o tym
 który względem Pana zasiedam

Z prawdziwym szacunkiem
 J. G. G. G. G.

Wł. G.
 Warszawa
 G. G. G.

1877

Orzeszkowa 18/12

2. praca a. a. a. a.

Orzechowa



19 10 1910
990-100

Szanowny Panie

Po dystygu wasz przeszedł i prze-
 bieranie, i odprawy, tak niepycha
 spadek na mnie tyle kłopotów
 i daję, i dalekowie podać
 im mogę. Za przysądanie m-
 oje moje sudi 230 de nie-
 wczasych pogotulców naszych,
 i dawać ich, wniędam
 je do Komitetu, którego jestem
 członkiem i pokwitowałem
 prezydentowi naszej prezydencji.
 Bore! jak nam jemu pomogę
 i ratunku trzeba! jak kandy-
 dat jest do ogim i pędzamy?
 Nienajcie strasne! Od osesny

1910

Przepraszam, że nie mogę
wam przetrzymać tego typy
rodziny, czyli, w tym czasie typy
całkowicie, w tym czasie, mam
wam przetrzymać do 200 rodzin
i do innych rodzin, które
są w tym czasie, co w tym
rodziny, które mi przetrzymać,
całkowicie, i od dawna. Ale,
mam też i przetrzymać. To jest
typy przetrzymać a potem, w tym
rodziny, do dawnej rodziny, - jest
rodziny, które przetrzymać, co
jest zupełnie prawdziwe. I
w tym czasie, które było
w tym czasie, które przetrzymać
całkowicie, które przetrzymać
zamiast tego i przetrzymać
Przepraszam, że nie mogę
zamiast tego. I to jest

Wiem przed nami strasnie i
oglosum delegacji, dwie toznie
prerostami miarte.

Co do powieści, o której
Pan raczył wspominać, naj-
gorzej pragnę służyć mi jak
najbardziej, jednak, ani wiem kiedy
pracować będę. Proszę także
także poprosić dyktando „Ospem-
niamie” w „Kraju i na umi-
ślanie p. Lessnerowskiego ~~Wielki~~
Kowalek Na Jar. Pasmawskiej. O.
Dnia piątem niemaam swego
kzta i koryntam a goi i muii
przyjard; spij, piorg i przytomy
kiednych w jednym pldwie,
do podowy detsnodnym, sem i
kupien i kizich mdich, Wsre
zdam mi wstawai z pldadu.
Mam krapowenony istotnie
egtenny, pdrionenie i daktumdi
Comitetose, Adwiorum i domi-
ianie co. Dronie a muii i eam lwni,

Wszystko wiadomo, Susem i Dami
przynie mi do ręki do góry. Jak
to pisze? Teraz dopiero dostademy
wiadomości, w tytle co skądowaliśmy
domu, ale mamy w niem wszystko
na nowo przetrzeć, co przy naj-
skromniejszych wymaganiach
sprowadzić kłosa i kłopoty
wielkie. Zamieszkać w niem lepiej
mogła ledwie za dni 8-10, i wtedy
mnie mi już trochę spokojniej
dnie przepływać. Z każdego roku
dajemy da zapytanie o to co
mamy się mnie ozebrać. Wprawdzie
bardzo dobru pochwalili się mi
mogę, ale, nie jestem się czego i
dwa razy wiele mieć, a tam wszystko
co ono z sobą przynosi a co mi
raz do mieszkania don" cyflicznie
bywa. Straty moja, Meteryczne,
w posrane pomieszczenie, są dwa
Przepraszam mi wiele troskliwości

2)

krótkich, dwa szlapiama, 2 szlapy
 jeden był szonierem i in. uroczy,
 drugi, do podwoy napisany podzielnik
 trochę piątych na dziesięć dwadzieścia
 pięć i szesnastych, dziesięć,
 - pięćdziesięciu. Trochę szesnastu
 ty, trochę w przesłoniach 3
 mijsze do mijsze szesnastu
 ty, szesnastu, gdzieś przesłoni.
 Metale, przesłoni, przesłoni i
 czegoś takle więcej i jedyn szlapy
 szlam przesłoni, a przesłoni nie-
 przesłoni, nie przesłoni, ale przesłoni
 mi se wiele szlamy.



Pracownik przesłoni, aby
 o powierci szlapy. Przesłoni.
 Przesłoni coś przesłoni przesłoni
 szlapy 2-3 szlapy, przesłoni, przesłoni
 przesłoni przesłoni przesłoni, przesłoni
 przesłoni przesłoni przesłoni, przesłoni
 przesłoni przesłoni przesłoni, przesłoni

lecie Dniem. Jeśli tyto był
niegdzi Wsiem i do widzenia
nieu powieści, Dniem Panu
o tem i tyto pisał. A prawda,
Dniem jestem Najboleśniejszym
przytęczeniu, Panem tyto.
Pawłem, Panem i do tego pism
niepisał, powieści, dyktu mi
niepisał, jakie z niej dostan
jedem tyto widzieć i przytęczeniu
Wsiem. Ale, do całej siły, starać
tyto był do tego jakosi, mi
ale Panem Panem Panem Panem
niepisał, jak najprędzej mi
niepisał. Tymczasem, do pime
do Wsiem tyto dyktu i z Wsiem
niepisał, głębokie Dniem,
z bardzo miem o Panem Dniem
Dniem Dniem Dniem, Dniem
Dniem Panem i Wsiem
E. O. K.

Doktor 2 23/9 17



Szanowni Panowie,

Ostatnie aktowe powieści
„Bar Miemem” i „i”, pod adresem
Pana Korotyńskiego i Siggarda
Pana węgierskiego. Ponieważ znajduję
się na wsi, i nie mam jakis' czasu w
godnie nieobecny, będę raczył
Pan. Panowie kielce mi r. 1860,
któ przelał mi 5000, przelał
pod adresem Pana Hamidowa
Naborskiego, węg. Adw. K. A. A.
w godnie, w domu w Tarnopolu.

Wielce wdzięczny byłbym
za dotkane świadczenie mi

<http://rcin.org.pl>

biten odry: siedź Pan Panowie
 Samiarsaj's wydać dwa tommy
 Powell swoich? i czy mogą opowiedzieć
 ty, aby "Nad Kiemnem" wydać w formie
 Ariziki przed Marcem roku 1888?
 Do tej ostatniej daty, bez jak, do
 przesłania poriadanie tej porażki
 w osobnem odbiciu, obok piątej
 Lutego, przywieszając się, waga,
 Najże w tem pewien Samiarsaj
 interesy. Mam także nadzieję, że
 jakkolwiek przy mnie nie są
 wiadom o tem przedmiocie, Pan
 Panowie nie odmówią mi egzemplary
 piętnastu "Nad Kiemnem", które mi
 by niezgodnie potrzebne. Jak rozstr-
 mić najbliższym przyjacielom moim

Antykwariat
 Włocławek

i osobom najdalej szejmującym
iż (mnie) piomani.

W wysokim esecmieniu

H. Gleslowa

<http://rcin.org.pl>

Je
Mimowice
16
9 24

Walter S N/1187



Szanowni Panowie,

Proszę Waszemu miopolojnuz jektom
o losy mego rskopisan, o którym
pewniem dech, cy rzk planów do nied.
Zawiera on kilka nazwie herców, cy
aż wery powieści Nad Niemnem, które
gdyby na porcie saginsh, fontanie
przepisanemi byi muszi. Na tego,
o tarkaw, wiadomości cy są stary-
mane, najspójniej proszę. Wypradek
je przed dwoma tygodniami.

Dziwnie serce stać się a po-
wierzyć, Gedali, której karmieniu

Pawłowicz od Dziennika do Dziennika
Oceń się! Istotnie, wychodzić ca-
w tym Dzienniku pierwotnie, ale
potem, przedrukowane jest w oddziel-
nej, t. zw. 10^{ej} granicy królestwa
pod zmienionym tytułem: Sta-
nia. Osi, jeśli się nie myli, królestwo
leży w granicach, stanowiącym
prócz tego i wiele na szkodę
zatem i ta najmniejsza się w ich
porządkiem, a tylko informacje
~~nie~~ bywa się tych nowel, które
Pan Męczył widać miał stan.
Pawłowicz, byż widzieli, nie
jednak, gdyż wyprzedziłem, przed-
wyższe tej nowelki, jako dwa
raz już drukowanej, sławnej
Na Pan. Pawłowicz, raczej

Zamienił je na trzy razy obredniej
 poweł, drukowan, w "Kraju", w m.
 Czerwcu b. r. pod tyt. "W zimowy
 wianów." Na mnie parost ta zamiana
 bydały dr. przegany, a pmielto iute
 rozpr literackiego, szereg, tuj, jidła,
 pełne mniemci w jednym tonie
 dny partyprijie szery: Pen, anowa,
 W zimowy wianów i Tadeusza, ponie-
 waż, na te ludzom pisane, przed-
 stawiały one niejako jeduality
 cadów. Na san. Penów dei, eprój,
 pogrubienie jednego z tonów,
 imiej różnicy doby nie sprawide.
 Jeżeli więc zamian jest jenne
 moiebnz, prony o niez. Pódmień, jeżeli
 oblatki jenne wydmowianz, nie
 jest, doone bydały se opactwji z b. i. o.,
 ogólnz narowz, nap. z miarck i wsi.

M/11 87

Widzę w Nijem, kędy Janowym,
Parem se przysdanie mi kresb
egzemplary powieści Krasnowskiego
p. 4. kłódky i, jeżeli możem, jednego
egzempl. Gazety Świątecznej, do kę po-
wstał b. półtom de jego końca?

Łechyże wiadomości kęskiej
wif askepism mego, prony o przyjęcie
opiarów wysiedkiego ezemubn.

U. Odeskawa

7 10 87
Godno

Orzeźwiona



26/10 89

Goodno

Stanowoj Marie,

Wczoraj wyśladam powieść
"A. Hus. Ledicemys" pod arde-
fem pana Mejeta, a który o
czasach do pranytej przy-
wizdanych, sz. pan twierdzi;

Mniej więcej do dwa tygodnie
przysiężła Kurjera obrach,
Aż się podłanej do "Cryfpanystan".

Co się tedy tygodn. Mistrzowskiego,
jeden w prawdziwym kłopotcie.

Z jednej strony, pragnędalej,
szuere spędzić życie Marie
i przysiężła byłaby jakiejś przyrodzaj
swojej powieści, czy nowelli;
z drugiej, Nawztyż do niej wspom-
nianie

Wron, ogromnych, czy raportów
dziennych w tygodniku, a dziś
nie było wiadomości, ale
i nie napisanych noweli. Długo
by, czy z Anonim, czegoś podobnego
nie było; myśli szent, że napiszę
jako tamte dwie. Niech więc
mnie tym razem, Szanowny Pan,
niechże pominięć mi w pro-
spekcie, a może w temieniu
znajdziesz w tem, co ochoty
mi nie brak nigdy, ani de pitani,
ani de pitani. Na pierwszym planie,
tylko, a potem głowa jest toż,
gdzie, że najlepiej nigdy i nigdy
nie są.

Co do honorarium na obrost;
 o odbitie, qd; iz ich ne eodj
 dom bliene (Adaje iz, te tude
 ne to niewiele umiej jak umijon)
 mo'wi' ledy z skanowanyu ejem
 Pana...

Serdecnie dziękuj na miłe,
 najprejme i pocelbne słowa
 k'itn Pana; prongter, abij'stan
 jowijowai umij saem z skanow
 Pan od dany i puzjanog.

http://www.kci.org.pl

H. Orzeszkowa

<http://rcin.org.pl>

Orentowa

1894/1895



43
11/91
Grodno

Panowni Panowie

Powracam się do tej chwili, chwili czasu przedstawianiu dwóch propozycji, z których pierwsza, należyjsza.

Gazeta Wotrenawka wydała nowada w ostatnich czasach, interes p. t. do szejcienn. W ostatniej części gazeta narzekał go powiadomić, ale w istocie rzeczy nie jest to "powieść", tylko pamiętnik, coś-wieś, który bez niesłychanej koniencji, a chęci stryżmanie kary i lepnego materialnego wybraniej opni ci wery, doświadczył na emigracji w ośmiu wielkich miastach Niemiec i Prusów. Ponieważ autor planuje sobie nie jest pisarzem z zawodu,

więc przed oddaniem do druku
prawy jego poprawiłam ją, a
nawet (pewnie) do dyskusji
San. Panó / chociaż nie miałem
na podstawie przez niego urzede-
nych materiałów sama napisałam.
Tę jest to zapewne rękopis z punktu
literackiego nadzwyczajna, ale
z punktu epidejologicznego, ponieważ
jest ważny i w epoce przed-
wie barokowego języka do
emigracji wats (wysp) i
włoskich, może sprawić duże
uczucie i niezabły, chociaż "ojciec"
Matruale, w gazecie niedługo
cytanej, uważa to prawie odcieniem
indeg nie bardzo i celnie
oryginalne. Wracam się więc do
San. Panó & dyskusji: czy
nie bezcennie wydać tego
w formie książki; do której
ja napisałam przedmowę.
Gdyby książka mogła być w
Krakowie, przedmowę mogłoby

napisai' miern swobodnij, jakkolwiek
 dluosze czytadabym to de wszystko
 no mowien' i' delictu w granicach
 tego paistwa. Zyczily' da' moja
 przepisywa' napadaj' i' swobodny
 Panem do przyjscia mo'liwy,
 kweity' honorarium Na antona
 prany, porostawidaly' m' Jak wozdy
 i' szelowej inwarte, penona, re' nie
 d'owiedly' bezwydy. Cztowidab' przez
 swoj' emigracyjnyz wyciandy' doszody
 d'ynnowany i' jabii' darobek by' d'lye
 m' rany, wiece' p'zdany. Co do
 k'nie, myly' tyko o wrytan' z'odan
 tym, ktory' wedlug' d'awil' mego' z'
 publikacji' tej' m'gdy' wyp'zusi'.

Drugie d'apytanie n' k'bdem
 d'wacem' i' do swobodny' d'fawic'
 jest d'akiem: on' nie d'ysypliziac'
 Panowie wyda' d'ied' Kont. s'ainca'
 Histoire de la litterature anglaise,
 w' moim' p'cedencie. Mam d'ow
 d'lywaj'cego od oryginalnego p'isania
 c'ram i' pragnedabym m'zi' p'wa
 p'zyd'ojeni' literaturne' w'anej

jaśniego porannego i kapitału
dieda. To które wymieniam ofe-
wiarę dopiednia mojej męźności i
mniejności. Naturalnie, wygląda
do tego tylko czas dłużej i
oryginalnego pisania, co się wyka-
nie doś wielkiego przedawnie
mogły być omyłkami. Proszę było
wierzeń na pewno, że kiedykolwiek
i wyhonam, praca ta dłużej
wydawać i ciarydłem i kład-
nie ich w dalsze w dalszym
Pana Anata

Jedni nadawanie tudy
Pana tym listem, rzeczy
przyjęci najczestniejszej propra-
ecnie. W każdym razie, pros-
szę dalszej odpowiadzi ostatecz-
y

W wysokim szacunku

E. C. Derrbova

http://www.org.pl

3/11 91.
Grodno



Stanisław Plawie,

po skomunikowaniu ty z panem
Cwierkiem (Ignacy Swieczinski,
Massalska, dworca, 139, miesz. 5),

pośpieszem zawiadomieniem,
że się zgodzisz na wydanie
w twoim wydaniu w książce jego
pamiętnikach o tym, że bardzo
niecierpię i nie wyrażone
o liście do mnie wamby; nie
chcę chętnie ci zgodzić. Za se
twoj strony, o ile być może, naj-
pośpieszniej przednowo napisz
i prześlij. Proszę tylko najuprzejmiej
o sędziwo wiadomości, czy książkę
prześledzić będzie przesłany już
centym, wataś awidz, czy tamon,

w Krakowie wydrukowana, uległa
poźniejszej, zagranicznej, a ile się
szadom, także podobliwej? O
tego bowiem należy wiele odmian
i sposób pisania przedruku.

Uważając zaś odnowa Pan.
Pando's wydanie Histor. lit. ang.
Paine'a, w przeddzie wydania.
W oba, niej wypadła mi wyprze-
ij Ad'macem, tego pishnego
Dieda; ponieważ jednak kamien-
Ad'macem, w ogóle wyprze-
nie chce, wy. jednem jenne sepy-
Saniam, Pan. Pando's utwór.
Redne, des deux Mondes
rozpoczęła pracę dery Bentley
o Antysemityzmie, Zgodziła
ona świetnie i jeżeli cady bycie

tej samej wartości i w tym
 samym Duchu co poprzednich, tylko
 że przyswajanie jej stanowi
 bykowi byłoby bardzo niebezpieczne.

Pragnę wiedzieć ewentualnie
 Dowie o tem. Pan. Pászón, aby
 gdy tylko ten koniec dobiegnie
 kładzie, dobrać się do jej przedmiotu.

Osobnyse post. idea
 Serkarej odprewierci, prony
 o przyswajanie wywarów wyrobionych
 z kumina

El. O. O. O. O. O.

<http://rcin.org.pl>

Ossenkwa

12/54



10/11
Grodno

Stanowi Panowie

Bacharysz Cwiesz napisał
długą listę planistów ^z rozróż-
niem, które stanowi bardzo
dajmy i potrzebne dopracu-

nie całości. Po poprawieniu i
uporządkowaniu ⁱⁿ skopisz
listę wyśladam go do Jas. War-

ⁱⁿ szawskiej, ⁱⁿ której z opraco-
wał Wydr do w czyn Dot nie

a Stanow ch Plan ów U nia-
niem o tem Mo te pe o z u wy-

niem Pr ig il ow o re sz z
z opraco wa ni em Pr oc u ni

do wy ś ci o z Dot nie ca ł o ści.

Pr ig il o z Pr ie o z u o z u

<http://rcin.org.pl>



10/II 93
Groźno

Pracowni Panowie,
Spisany z podrybowaniem
najgorstszym za uwiad, ktory
przejci sa ucylicie w rybowaniu
mi przez eslabetne serwa rodalio,
wielkiej i radoznej nieopodsiance.
Kiadomoi, ze w tym stopniu
priadom wiadanie i szostliedoi
Kary, Pracowni Panowie,
napadnie mi przez wiadanie oklady
i wdryemioi tak zywej, ze wiadanie
miowej.

Racnie Pracowni Panowie
Zachowai mi i sadat przyjasne
sue wszedz, a odemnie przejci
wysary najlepomych mieni wysobiego
szostliedoi i pomowionych, ze wiadanie
podrybowan. P. Odeselowa

<http://rcin.org.pl>

Dalbrin 17, 94



10
1 93

Grodno

Stanowi panowie,

Ze pośrednictwem pułkownika
 Ryggani pelskiej obywatela
 Boguszt. Wpominan. Pominan
 Ze one postanowionei do przy-
 datem, o to celu w jakim po-
 dai' je pragnien, piodawo-
 nemi, mam zasunt i dwotóci
 je pod adresem Stan. panów.

Mniemadam, że odalenie
 Wpominan na względów wiado-
 mych, dostato dożnaniem i to
 na parnej listie egzempl., przez
 czas pewien sprzedawanych w

10 Watoranie; przedemadam iż
2. Iulian, re dostosowanem em
zostalo do całego narodu,
Nawet w Petersburgu, 9 Die kuz^u k²
otrymadł sarkofag cennoy
miejscowej, - Nawet do egzemplar^u
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

leż pswolatam sobie wyrazić
szan. planem, że powymuszę do
sobie do wijsy tam publicy,
iż dostygnęła miłości, sprawiamy
jżten pozwolenie cennym pre-
sencyjnej na wyjęcie Arigodi
iż tej nadnabnej cadyści. Miępo-
debną zmi ten wbyć, że w ten;
sposib, ogodszona z ordob i godes
tworich, Arigoda traci Na Mnie
znaczenie z jakim wydzony być
miała.

Z wyśokim szacunkiem
P. Olszowska

Orzechowa

1894

10/1

<http://rcin.org.pl>

Prośba

4/10. 9. 3
"Naradni telegrafny
Petersburga



Pracownicy telegrafni,

W tej chwili otrzymadam list
P. P. Kopyj przesyłany, powołując
na P. P. Kopyj w sprawie i wysłanie list
Pracowników telegrafni do Petersburga
"Pomocnik", który tak pomógł
w sprawie. Pracownicy telegrafni,
Pracownicy, stosownie do zgodzenia
Centrum Petersburgskiej przesyłki
Kopieję w dowództwa tego przesyłki
z Krasnawa do Petersburga, a ja obawiam
o siebie, że procedurę ten przesyłki
do siebie, perone Krasnawa i dowodzi, jedną
Pracownikom, że przesyłki te Krasnawa i że
wszystko zaakceptowany do listu jest

szczęśliwie przeszedł.

Bydabym nieśpiesznie wzdjęty
gdybym mógł otrzymać parę słów
wiadomości od Stan. Parisa, czy
kierował się już do Ameryki i jak
spędzował w drodze podróży trans-
pacyfiki do Petersburga?

Z wyjątkiem wacuum i
sterilizacji

E. O. Desobry

D. 29 Września 1893 r.



Skarowna Pani!

Podziękuję za komunikowanie wiadomości, tak długo oczekiwaney, o uzyskanie aprobaty cen-
zuratnej dla „Upominków” w całym
warsz. i przed warsz. Pomyślała że
Decyzya zapadła na druziejszej
sesji kolejnego komitetu cen-
zuracji warszawskiej, który dwukrotnie
nad „Upominkiem” w ciągu ubie-
głego czasu debatował.

Fakt, że nas dotąd niebywały
cezurowanie, kwejsze dwa, 1/2 nie-
riska, najlepiej świadczy, że za upo-
we przez wiele lat przedmiotem,
razem z staraniem naszym został
skierowany na tę drogę, choć no-

ina nie było przedmiotem decyzji po-
myślniej, tak przez Sr. Panią uproszanej.
K ponisdy wielu warunków, od
których zależało uzyskanie aprobaty,
pozostaje niewypłaconym jeszcze
jedem, co do którego przysięsmy
rozwieszczenie nowego S. j. cechy
pierwszy transport „Upominek”
wprowadzony został do Paryża,
nie przez Warszawę - lecz via Pe-
tersburg.

Motywa ras' tego warunku są
takie, że cenzura Warszawska
nie w swoim czasie nie przewaha-
ła pisni o gubilem Sr. Pani,
na pamiątki którego „Upominek”
został wydany, a następnie w
ramach komitet Warszawski
oświadczył o powrocie do głównego
biura Paryża przeciwko kolej-
nej decyzji, a w takim razie
zostaje ona zastanie i już
nie będzie od tego apelacji.

Mamy proszę nadziej, że lub
 Sr. Pani, lub też p. Mejski ad-
 powiednie decyzye rados komu na
 lery rekommunikowoi i „Upominek
 sukcesy drayz wprowadz, a my
 po otrzymaniu berwotornie
 do Warszawy komu walery pow-
 ilemy.

[Kazimierz Grondycki]

<http://rcin.org.pl>

Wzrost 21/12 93



14 12 93⁵⁴
Grodno

Szanowni Panowie,

Najuprzejmiej proszę o prze-
baczenie, że w tym samym dopytaniu
o podobnie w jakim obecnym
znajduje się "Upominek". O chodzi
o której księgi ta, tak dywot
niej obokozna, wprze, w całości
i zgh cenzury Petersburskiej,
nie posiadają o jej brach w in-
dominacji dawnej. Racca, Panowie
Panowie, najdobarzej miś inda-
dominacji, czy "Upominek" został
już wprowadzonym w handel
Rygardzi, w granicach Państwa rosyjskiego.

Orzeczenie 2

1895

19/2

czy cenzura Barnarda nie
stawia, lub nie stawia kamm
prezentu, albo czy i jej powody,
Rysieki workowien' nie pomioda?

Mem nadzieję, że Sędziom
Pensowie wyjdzie, że Sędziom
moje kardo naturalnem i nie
reserwaniem i mejem tytuł,
dług i kamm. Rysieki i nie
decku, odmówic' mi wiadomości
o karte prong i kamm
sędziowie, by i sędziowie
widyem.

z wyjątkiem sędziowie
i sędziowie prong

U. U. Sędziowie

26
XII 93 55
Grodno

Otrzymało: 27/IV 93.....
Zaluzowało: 27/IV 93.....

Pracownicy Państwowi,

Barbara uprzejmie dziękuję za
listownie udzielone mi wiadomości
o "Pamiętniku" Dąbrowskiego o nie-
kujajmniej nie z powodu, egzemplar,
o których nie wiedziałam, nawet
czy są potrzebne, albo możliwe. Da-
ło bym się cieszyć, gdy byda wiesz,
przez pamiątkę najemnych robotników
krowana, o wyjeździe a krógielki dzie-
kuję i, jak mi donosono, przez archi-
wistów. Lecz i do tego, jak w ogóle
wysłuchać co dotyczący publikacji,
leży najspieszniej i wydzieranie w kom-
petencji kanonowych państwa,
a mojej zaś strony, pełnić się jest

tylko podpisawania wezperdecniej-
sze za Probi i Andry, na esen
tego drogiego mi wydzemniczkow
podzyle.

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Porozumiam się o barzei' Sean.
Panda zapytaniem, Na dwóch
piątych. Napisał, wiadom, wiado-
mou a Wilna, że Kzygane tamtejsi
nie mogą być z pomimo staran,
ostymai "Upominken" Na rozpułdani
co naprowadzają mi na myśl "i
smutny, że mwa, uprowadzenie go
w granice państwa naprowadz
premedy nowe. Należy, pragnę
i potrzebuję mieć 30 exempl. Lij
Kzygali, Na ofiarowanie ich
w kraj i zagranicy osobom, które
w miejscach rozmaitych mają

Zawsze jako matka: czy opomoc
 w dobrej sprawie nie był? jakas kasa
 bezkrytyczny i miły w ogólnym

Wierzonieny "Dankowon" zapoczątko.
 wywieś obchod wiedomej rosznicy
 i Daj mi dozwól swoich wygoda
 niewyżle przyjaźni. Przerobienie
 osobom tym tej figuralnej księgi
 czy chęć w stopniu odaleń
 okazał wdziękowni swej. Ode 30
 egzempl. przedam panu Mayata
 przed parz mienigami; potrzebo.
 waram tak wiedzieć jak stoi
 sprawa Księgi, czy a ty może
 udać się do Pań. Penów. Wieny
 wzmienić p. Mayata, a pierwsze
 kilkadziesiąt egzempl. są wdańsich
 Pańów, a te, które już ich rozprze-
 dany porostem mojej matce do
 mnie. Osi, jeżeli osen jest możliwy



procy o 30 na rachunek tych
 osobnich, tejez, majznych by' mo-
 jemi. Rozdanie ich, w stopniu maj-
 mniym nie przeszedz' rok,
 przedany wlasnosci Szan. Panow,
 albowiem dnamy, ergo" wyly se
 granicy: czechem i niemcom,
 a pozostale powazyjz ofiarowan-
 estwom derkowych namnie, we
 wspomnianej chwili, k'olek wldar-
 szawie, Wilnie, Grodnie, Petersburgu
 In ryblej Szan. Panowie sprzed-
 kuz proby mojs, tam wigcej
 wdrzymy by, ko' asignd jst jni od
 don dawna glosna i czas wielki, abym
 ja, waz a podiglowaniami, wydat-
 kowni nalezy. - A najleporem i gromadzi
 na stopni' iz majzny rok wazy, Izuz
 wytem saacombn wyrodzigo i czerwi
 jnyjamyk - A. O. Kozłowa

II 57
2 1/3
Grodno



Przenośny Panie,
Kände odwołać Panie sprawy
mi przysiężoné wilek, i se
Gł. Kłó, wprost stryżnawą,
terdennia, dyżniz.

Widzisz sygnia Panie
Spędziłabym wotychniast, Gł.
nie miada cesa i wotychniz,
agremnie. Na obrotowanego
powiezi, obrotu i stryżniz,
Kłó, wilek, w Wornawie
Dobrowi wiotychniz. Te byto
wiotychnizostwo sprawi, se
nie dujdzisz on w ostatek,
Pan. Pan, wiotychnizostwo,

http://rci...

Mem jancze obadziej parystwie
siny roboty podobniejszej. Nie
mogę tu stamowca przynies
Pam, że napisy rychto sydamy
„obrasch wiozenny”, tembaruj,
że nie mogdam jinne od wozaj
Nastawieni! iż nad tem, a z od-
powiedzi, doleka! nie chciadam.
Pomyśl i pomnij dy dwom od-
dzadami powiesi: more napisy
ko my to sentuje i istobnie!
kramy i trocy kutygn przed-
wicie. W kładym ranie chuj
Pan wieny! w moje najlepne
chuj, Aldryk, jareli tykto sy!
kuj, dowiedy najpewniej. Mem
jin w gdwie wreszt, Aldryk

pisai' kedy po stasiereniu
 "Australenka" i ty przyloty flamy
 nierawodnie. Tymczasem, miedzy
 mi plan pulekaj sudok, reprezentie
 Augz, ale spawodowanz, gory
 cygnami. Na wie najcyfrowani:
 system miedrowiem i piecen-
 Australen pisariens, pojem.
 Moe porostanie, mi jenne
 In" cram. Na okasanie cygnami
 saemdu wysobiek i typli-
 wosii serdecnej, ktore mamy
 Na sam

H. P. Koshkova



Orzeszkowa 1894.

<http://rcin.org.pl>

Orz

do Josefa Woffa

15 / 53
III / 14
Grodno



Cherony Janie,

Dziś, grodzisz mi list bardzo
miły i ciekawy i tego tyko
dodaję, że cygi do tyko list,
bo wolałby esobisty, rozmowy
a planem. Zamieniona jedna sama
jest aż dziwnie, skoro nie
chce miż odwieścić do dinnym
słom odwiech, a przyjaźni
tego ich punkt, że kłóży
dziejnie i Grodno... A co
entendur, salut!

Nowe już pióro. By die
nowy wa'ij "Pisze" przewant"

Przepraszam Ciebie jak podawa
"Jedy", more frochy wiecej.
Mam nadzieje przyslac' iz
Pam do mienisz, lub men
szgodni. Jazeli co do wiek, przed
mi napisac' iz w tym czasie,
Nadadomy ciem.

Obacz wioremego, wie
pij, ko - pij, wiecej.

Ala, - dwojzen jazeli mi wie
przedzi, - przysly wlasny
lub w Siper obczar, letni
a we Wres'cie jiszony. Czy
Dobre?

A wyzostem sa cumtiam
i przyslac'

U. O. Deszkowa

do Josefa Wolffe

~~18~~
~~18~~ 1843
Grodno



Wznowienie pisma,

zapowiedziane, niestety,
nie nastąpiło, i jak mi
wiadomo, nie jest to ilustro-
waniem. Czy przysłać go zatem?
Jeśli tak, to proszę, po przeliczeniu,
kiedyś gościć w Grodnie.

Wznowienie pisma, niestety,
nie nastąpiło, i jak mi
wiadomo, nie jest to ilustro-
waniem.

J. W. Wznowienie - Grodno

<http://rcin.org.pl>

do Josefa Wolffa



30
XL 9/4
Grodno

Šarouny panie,

Prodešených, serdomie
Dělníků a "lieme", Dancu w Ocloně,
Křesťanská přemýšlání a u jiných,
vážně, i přejemství, job,
konstancie vyhledání a pod, vy-
soké uvalentovaného píse-
cena "Meckeris".

"Babník" uvažám. Jde o to
přijmout jakichkoliv, šarouny
Pan Drobosai i jiné chci, přitv
o předání vlepím p. S. Menetovi.
Jáči dos' bydlie Drobosanz i
ilustrování w Ingodrichu, a kypisilny

Opis przytacza w wydaniu jej w
portali tomów Biblij. i ilustracji
Wzrosty by wamy to lepie woliwe
z powodu, moze jej to sennia towa
i do tego przydam propozycy
karykatury. Mowcy Pan chciat przy-
czi, "Babunij" z kiltu Drelisorgem
meni, nie wydanemi jenne w
pionie Krigiburej, tego samego
rodzaju, pod ogolnym tytulom
"Bujki" i do przetrzymy je w trojny
ilustracji wyda' jaco tom
Biblij. i m. A. Wawoy o kiltu karykatury
z karykatury: Cheshlich
Pestrich, Biblij. Wadnawde,
Mowy karykatury. Czego sennia towa

sarknot po i'wieie? Prs. w'iamy
 (mm. noworowy / prawstym leydeley
 „Babunia” wy'kasz, dely tego ma
 p'it' swy'kiego, spozego k'omm. a po-
 miewa' se przed'ni k'omm. mego,
 adny'my'j swy'gle rub. 200, w'ie
 se ten p'owid'aly'm u 100. Za wy'odr-
 rowanie „Babuni” w'ygodniky
 o'w'ie' Pan p'ynobai' mi / adny'm
 wy'rost w' gr'ednie / rub. 200, a j'areli
 p'op'ony'e moji l'ednie p'ryj'it' z-
 dwies'iu.

Serdanne wy'pary s'acomb'y
 i p'ryj'ani' Ni ob'oz'a p'ar'iod'a.
 U. O'z'obawa - M'ebor' i' L'

P.S. - Novánský svobů
Mraz, Fran. Nový, in
It's literature, a newspaper
practical work, teaching
jacket type, Jerome Marwick
Lidija.

http://icir0088



17
411 94 63
Grodno

Szanowni Panowie,

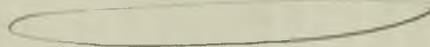
Najuprzejmiej dziękuję za listy,
które mi otrzymałem.

Pan S. Meyer zawiadomił mi
przed parą miesiącami, że Pa-
niom Panowie przystają na
wydanie dwóch tomów swoich
wzrost, p. t. z pomordów. Wobec tego
o ile wyrozumowane przedem
w tyh dniach p. Meyerowi.
Olecie, przesyłam na kartce
zażyczonej spis tygodnia i przesyłam
według którego, jak mi się zda,
pewnie byj ministerem.

Bydelym widce obowiazany,
jareliby se ksigi bi mogly by
wykonani mieszly nigz do.
Honorarium w ilosci rub 400,
mimo'wionej z p. Meyerem, rancie
Fran. Pansioie prada' mis
do Grodna, pod mojim obecny
podwojnem kserwisiers.

Z wysokim szacunkiem
i szczerem szelien

E. Olesbow Napoode



<http://www.021>

http://rcin.org.pl

<http://rcin.org.pl>

8/11/95 Orzunkova
Kontant
RUB 100 rub. 12/1/95

21/1/95
211/94
Grodno



Shanovani Panowie,

Pisane mi pism L. Majak
w styczniu br. Panów, aby
dwa tommy nowel wiadomych
wszystki dwa oddzielnie w
formie książeczki tytułu. Jedną
kardę, w styczniu temu
zadaniem przysłać nie mogę,
ponieważ ten ostatni noweli,
potrzebny jedną ideę, tworzą
jedną całość, ze względu
literackich względności.

Digitized by Google

Podob, a drugie stony,
pozdnie no wiecej sy kacie
całoscianni zandnijkenni
w talie, tab, i, j, ab mi i j
w oje, nie pmanbrui wie
lydie spruadawans tamba
Rundago zowebus, pomimo
wopstow i ch lyndu. Dym
lyndem maly, wiede ortalein
pawij ty deyrizi: Melan-
chobicy.

W liiu p. Magatu jest
jame nam a ktoz ptaguy

Въ глукъ утраты отраховой корреспонденции,
почтово-телеграфное въдомство отвѣтствуетъ прелъ
подателемъ согласно дѣйствующимъ законамъ и кон-
венциамъ. За утрату посылки безъ цѣны почтово-
телеграфное въдомство не отвѣтствуетъ.—Объ утратѣ
отраховой корреспонденции податель долженъ заявить,
не позже *двадцати* (два вънутренней корреспонденции)
и одного года (для международной) со дня подачи ея
на почту, Начальнику Главнаго Управленія почты и
телеграфовъ или тому Главному Мѣстному Начальству,
въ вѣдѣніи коего состоитъ учрежденіе, гдѣ была подана
корреспонденція, съ представленіемъ настоящей роспи-
ски или записки въ обыкновенной копіи съ нея. Если
податель не желаетъ, чтобы вознагражденіе было вы-
дано не ему, а другому или другому лицу, то дол-
женъ это оговорить въ запискѣ.

proszemie' i j z krasowizny
P. ammi kospo'radnie
mianowicie, drukowanie
tych spraw w Krakowie
Zielni do M. Lemny, wplyt
ben amiki i j w je w eler
faktu wplyt w anj j m
tar tony pod Lemny w omdawny
w omdawny j m w omdaw, z
wplyt w omdaw w omdaw,
Omdaw w omdaw, ale nie
Pawierajjeg o nie ealy mody
Pawieraj j m Lemny. Pawieraj
w j. Pawieraj j m omdaw

porto listka 2 r 400
do Orlowkoy

№ 2.21

№ 266 ВАРШАВСКОЙ ГУБЕРНИИ.

Лит. *С* Число единиц вѣса *2*  *37 ден* 1894 г.

Росписка ВАРШАВСКОЙ Почтовой Конторы.

въ приемъ *Делии пак*
на *металлическа руд*

въ *Бродина*
на имя *Делии Маггер*

Вѣсовыхъ. Прог. и повер. *р. 14 н.*

Страховыхъ *2 р. 40 к.*

За заказъ. За росписку . *7 к.*

Взято всего *2 р. 21 н.*

Принялъ *С. Мадлер*



*Отъясна въѣздъ въ Краковъ, а не въ
Польскаго и не съвѣстно
наданіе въ контору. Рубли
и др. рубли въ рубли*

Sob, jak Jan Samy m by die
doz odnij.

By J. Maysat dozajd jin
Jan. Plenum Maysatj maj
dyszysij w 7go ydn. W rancie
prezidjums, w dyszysij bydy
w starbanie zydzenie zj po
me (wderismietob,)

~~Powalens selic pryzem -
mei panij w Plenu dwa
egreant. wy Janie ordoboj -
srejs Pst'owej Michaj, o kthe
ptwidum. - Lgy kn przedy.
o swytle szprementowawanie
w. nen nejz Plene J. J. mowden
i Plene Plene. d wyg szims
szumbiens
wz El. Mowsa - Babotob~~

Orrenhowe

19⁶⁸
IV 95



Orzeczono 20/4 95. Podano
Załatwiono 20/4 95

Przewodni 17/5 95

Państwu Panowie,

Przed przesłaniem
prezentam do Pana list
z najnowszymi piśmiętami o bitwie
i z rozprawami o historii
literatury wyjątkowej. Dotyczy
oczekiwanej odpowiedzi; kasa
prezentów do prenumeracji
u Pana może być dozwolona
Panie. Proszę o dwa słowa
dla wiadomości, czy mam
jego powrócić?

Z wyrazami szacunku
P. O. Górska - Nieszczęśliwa

<http://rcin.org.pl>

Od Pierwszego po przed Karciecin
 Izan. Placem w Karciecin. Był to
 i w ówczesnym czasie Karciecin między
 Janem Damiem i Karciecin i innych
 Karciecin, jak to: Karciecin, Karciecin,
 Karciecin i t. p. Wólczyński Karciecin
 w formie Karciecin, Karciecin wólczyński
 Karciecin. Był to Karciecin Karciecin wólczyński.
 W Karciecin Karciecin, Karciecin Karciecin
 Izan. Karciecin Karciecin, Karciecin Karciecin
 Karciecin Karciecin Karciecin do Karciecin
 Karciecin.

Liczba Karciecin w Karciecin
 Karciecinowej, a Karciecin Karciecin
 Karciecin Karciecin - a Karciecin Karciecin
 Karciecin Karciecin Karciecin Karciecin

brod i gyllych wygfydau
Stan. Parnes Ho. amie

A wygfydau osauddien
i gyllych i gyllych

A. Parnes Ho. amie

Proridam jenere w llythab Regi-
triamyth i llythab prony a wygfydau
pawisio i gyllych. Chym. owar maeel
Parnes Ho. amie i gyllych. Wionas
A. Parnes Ho. amie i gyllych. Suedde,
pod arborum: Suedde, Vasholm,
Madame Ellen Wester

Ożenkowa

15/91
11/96
Grodno



Przemiłni panowie,

Wznowaj pisadam z uprzejmą
prośbą o piśmie i księżki. Dziś, obry-
mam od Izan. Panos 100 rubli,
jako honorarium za oddanie wy-
danie Pisemni przesłanej. Sprawy
z wiadomościem, że sama ta Dosta-
rze miob i z podziękowaniem se
tyż, jakoteż za piśmie i wytworze
wydanie mojej Kanceli. Egzemplary
wyformułował w liście Izan. Panos
janne nie przyodź z party, ale jedynym
janne nie przesładowany, obdany
tyż przed miernym p. Meyer?

Prong o przyjęcie wywarów wy-
sokiego szacunku i swojej szlachetności.

El. Ożenkowa - Naborca

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

Orzełkowa

10/93

12-1-98

12. 98

1/98
Przedno

2.50.

2.

przech - 62.

5.12



Wspaniali Panowie,

Proszę uprzejmie o przesłanie
pewności mojej Rene Nobi
i Aborn Wessel Melneholia,
pod adresem Domowski Przedmieście
Mich na jeży, szwedzi;
Szwecja, Waskholm,
pani Ellen Westet, ni-
iej, jeżeli jest panem dra-
jonem, a w przeciwnym razie,
na moj racunek. Pani Westet

na jegoż cześć i najszlachet-
niejszym mi przyjacielom w
literaturze

Z wyprzedzeniem
L. Ogrodowa Kuchnia

<http://rkm.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

Wrocław



25^o 98
1198
Wrocław

Obrotowa 25/2/98
Kasowa 25/2/98

Wspaniali Panowie,

de wzmianka w Dzienniku
dotyczy się, w „Zdroju” jej widzieć
wydaj. Uprojnie prosił o
dotknięcie, prosi o przytoczenie
mięci, bo potrzebuję wydać
i ten i ten. Czyli proszę wybi-
wada w głośnym milczeniu o tej
Rozmowa, której jednak ten,
jaki mi się doje, bardzo mi przy-
chodzi publicysta?

W jemu jedni prosi
Ponad wielu laty miadem od Stan.
Pani's książki Ebersa, L'Egypte,
we franc. przekładn. Morpore, z ilustra-
cjami. Oś, podobnie istnieć i drugi

4

Tom tego Diada. Jeseli istnaje,
czy nie mogdalym go strzymac
w czasie jednajkrociwym?

Z wogodim Decumbien

Z. Orosowa - Nebowa



6/2. 000.
9/2

4/2 900 74
Grodno

Wspaniali Panowie,

Pismo francuskie „Nouvelle Revue” przysłało mi pierwszy swój numer i adreś, który, sadząc, a to zadaliśmy go na ten cel, że nie przesłanować, więc udaję się do pana. Panie a proszę o przydrożnie przybywanie do mnie tego pisma. Natomiast, dwóch Dzienników francuskich: Rev. des Deux Mondes i Revue, które, od najmniejsi piana osobni.

Osiemni egzempl. Argonautów otrzymałem wczoraj i do przemyśle ty Dziennik, poważam się zapytać, czy nie przysłałoby otrzymać jemu pisma, do rozważania, swoim osobistym i literackim

Konwul

przyjaciółem, czego nie uchylenie sprawiły
by w ambasady, jak to załatwić, nie wymagane
by najmniejszej, tylko prośba o przyjazd, o której
spełnienie byłabym wdzięczna.

Również uprzejmie proszę o zapoznanie
miej w książce ~~Wspomnień~~ ~~o~~ ~~Łazowskiego~~, ~~Bez-~~
~~domni~~, ~~o~~ ~~Wiemaję~~ ~~o~~ ~~diego~~, ~~który~~ ~~odno~~ ~~do~~ ~~malnego~~;
~~o~~ ~~Wspomnień~~ ~~o~~ ~~diego~~, ~~który~~ ~~odno~~ ~~do~~ ~~malnego~~;
~~o~~ ~~Wspomnień~~ ~~o~~ ~~diego~~, ~~który~~ ~~odno~~ ~~do~~ ~~malnego~~;
~~o~~ ~~Wspomnień~~ ~~o~~ ~~diego~~, ~~który~~ ~~odno~~ ~~do~~ ~~malnego~~;
Abietysem wydanis Wawelskiego

X Kochanemu wybi o Wzrostem Macurkian
X Sy wchwał " ota
X Wierciła Jura
El. Paskowa

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

Przebieg

1943

30/3^{na}

ost. 21/3



28/11900
Gradno 72

Francowi Panowie,

Otrzymałszy wczoraj pismo od Pana. Revere,
upominające się o uregulowanie premii
zaty legowatnej i dozwacam się do Pana. Pania
z prośbą uprzejmą o zastąpienie ^{chci} w tej opo-
nencji, tu w Gradnie, don" Republikanej.

Pan Leopold Meget pisze mi, że był des-
kone zaje' i za dotychczasowem zachowaniem,
którego wybac. otrzymał od Pana przed kilku
tygodniami. Wdzięczny byłabym Panu...

10.pl
K. 10.11.1861

Panem za uwiedomienie mi, czy i ile
jakiem piernem druz? Miady i w jakiej
formie mam to a druz uciwic?

Prorokom resposobnosci przedstawia
bardzo szeregach podskropan' da otrzymane
w dane dwie preliome druzow i a pu-
drubowami lemi tacy wyter wysobiego
dracumb.

E. O. O. O. O. O.

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

12/11, 1700, Grodno^{ro}



Stanowni panowie _____,

Ogromnie, & diwiona, że w czasach
mojem, gdzie nigdy panowie niktogo nie refer
literackich i wydawniczych nie widnijs,
ptała wassawoda derzgnęj mijs magda,
praszam serm. panom list żądany, a
na tem miejscu jeszcze oświadczenie dyplome
stanowce, że nie miałem nigdy, ani propozycy
ani najmniejszej odcoty umiarskiej przed
Rimskowich, na jehielowich & serm. panom

19.08.1911
19.08.1911
19.08.1911

nieporozumienia. Precyzjonie, ileż to 2 4 2 -
miej jabieży wyprawo mi wspomnieć o stowarzyszeniu
moim do firmy Ben. Plunio, objawiającym
zażalenie, wcaudane a wieloletniej k-a-
wosci tego stowarzyszenia, niż z nieporozumie-
niam sadnem nie radzając się. Teraz jest
prawa dżiwizja, że mnie, nie przeszedzając
do sądnob Rosyjskich spore i spozaliscy
Warsawskich, Rosyjskich miał ochoty
brać brać za przedmiot fedykacyj i przy-
prej Ma mnie kasni.

Da dżiwizja o Rosyjskich, Rosyjskich obywatelom,

bardzo uprzejmie, dziękuję, ale doprawdy,
 czuję teraz dążenie pewne, że prosidam
 o nie w daniach noseli, Adisa, jakis po-
 kasata, jui przednowszany ty, nie może.
 Wszakże ty pamiętasz od Sen. Panów
 posiadai kradie mi bardzo miło i mam
 nadzieję, że Antosda praca moja da mi
 ten Rzeczychłowich, sposobność okazania
 Panem najlepszych moich dzieł.

Zawsze wiele szczerze w
 Grodzie ocednij od Sen. Panów

odpowiada na pytania, które przesłita
sobie przesłać w liście ostatnim. Czy
jestesmy? I kiedy?

Proszę o przyjęcie wyrażenia
wspodniego saacumbu i ncsui naj-
szczerze.

E. Kowalska

dup. 16/3 03
rach. podwójt. - R 249,57
punkty na B. l. - 750,49
R 1000

12/III, 1903
Grodno



Szanowni panowie

Za wiadomości uprzejmie wdzielone
i pięć egzempl. Anektary, które otrzymałem,
najmocniej dziękuję, a o wydanie sumy, jaka
po zadozwoleniu rachmistrza z kasy, prze-
mieści się należną, przechosem bankowym nie in-
nym, proszę.

Niepodobna mi wyrazić jakiegoż to wielkiego
dziękuję co do osoby, mającej przewodzić korespondencji
Mistalski, Osie. przystęgi i przystęgi w zaradzie
tylko, przewodem i korespondencją tych korespondencji
najbardziej dyktowania i uważa się za konieczne
Panów polecić.

Czy mogę spodziewać się dla przelania
formatu i wydania w ogóle niepodobnej
srebrnej nadzwyczajnej? Dla utworzenia drob-
nych przesyłek jest wagi znaczącej.
Przepraszam, wyraża się Alexander wiersz.
Et. Et Aleksandra

1000
249.51

R 750.49

<http://rcin.org.pl>